

2489

13460

STOWARZYSZENIE KU WSPARCIU BIEDNYCH  
POŁOŻNIC (חברה יולדות) W KRAKOWIE.

UL. DIETLA 75/14

JEDNO Z NAJSTARSZYCH STOW. W KRAKOWIE.  
ISTNIEJĄCE PRZESZŁO 100 LAT, ZAREJ. W R. 1874

SPRAWOZDANIE

ZA LATA 1932, 1933, 1934, 1935.

KRAKÓW W STYCZNIU 1936.



ODBITO W DRUKARNI M. DEUSCHERA W KRAKOWIE, UL. BOŻEGO CIAŁA 10.





Od trzydziestu przeszło lat odwiedzamy i nosimy pomoc biednym położnicom i nigdy dotychczas nie zetknęliśmy się z tak skrajną nędzą i rozpaczą, jak dziś. Zgłaszają się ludzie o konieczną pomoc, do niedawna jeszcze zamożni, nie mówiąc o rzeszach bezrobotnych rzemieślników, robotników i innego rodzaju nędzarzy. Niestety, podczas gdy dawnej mogliśmy dostatnio zaopatrzyć każdą rodzającą matkę i przynajmniej podczas połogu oddalić od niej troskę o chleb, teraz ledwo starczy na małą zapomogę, gdy dawniej mogliśmy dawać bieliznę dla położnicy i wyprawkę dla niemowlęcia, obecnie musimy ograniczyć te dary do najniezbędniejszych.

Podczas, gdy społeczeństwo obecnie bardzo się stara około młodego pokolenia, stwarza ochronki, sierocińce, eksternaty, kolonie, dokarmia w szkołach — Stowarzyszenie nasze ostatnimi czasy, spotyka się z pewną obojętnością i oziębłością publiczności, datki płyną bardzo skąpo, członków coraz bardziej ubywa, tak, że walczymy z poważnymi trudnościami, ażeby nasz budżet utrzymać. A chodzi tu przecież o opiekę nad tem samym dzieckiem, dla którego później społeczeństwo czyni tyle starań, i niezrozumiałem jest, dlaczego właśnie w tym wieku najbardziej opieki wymagającym, bo niemowlęcym, publiczność odnosi się do uboższego dziecka wręcz obojętnie. Czyż naprawdę dla biednego noworodka niema wśród społeczeństwa litości? czy w zaraniu swego życia, owe dziecko, ma marznąć i się głodzić? czy nikt nie przyjdzie z pomocą, nie odzieje i nakarmi?

Do ciebie zwracamy się więc, młoda matko, gdy radujesz się Twem dzieckiem i cieszysz się jego rozwojem, pomyśl o tem, że biedna Twoja siostra niema pieluszki do podłożenia, i że biedne dziecko marznie bo niema flanelki, że ledwo urodzone, narażone jest na wszelkiego rodzaju cierpienia, przez zimno, przez brud i głód, — gdyż głodna, biedna matka, nie może dostatecznie dziecka nakarmić, ani czem odziać i pielęgnować.

Zwracamy się do ogółu społeczeństwa z gorącym apelem, o pomoc, o otwarte ucho i serce dla tych najnieszczęśliwszych, i prosimy o wstępowanie w poczet naszych członków, o datki z okazji szczęśliwego rozwiązania zamożnych matek, jakoteż o przestanie niepotrzebnej już bielizny dla biednych niemowląt.



## Dochody w roku 1932.

	Datki miesięcz. zł.	Datki dobrow zł	Odsetki i różn. wal. zł.	RAZEM zł
Styczeń . . . . .	1100.—		328.14	1428.14
Luty . . . . .	700.—	71.50		771.50
Marzec . . . . .	500.—	53.—		553.—
Kwiecień . . . . .	600.—	29.—		629.—
Maj . . . . .	700.—	123.—		823.—
Czerwiec . . . . .	760.90	189.—		949.90
Lipiec . . . . .	650.—			650.—
Sierpień . . . . .	650.—			650.—
Wrzesień . . . . .	450.—	100.—		550.—
Październik . . . . .	500.—			500.—
Listopad . . . . .	604.82			604.82
Grudzień . . . . .	400.—		193.21	593.21
	7615.72	565.50	521.35	8702.57

W roku 1932 korzystało ze zapomóg Stowarzyszenia  
247 położnic, 18 chorych kobiet, z tego 62 ze szpi-  
tala żydowskiego, 17 ze szpitala św. Łazarza.

## Wydatki w roku 1932.

Zapomogi zł	Mleko dla niemowląt	Bielizna dla położn.	Wypr. dla niemowląt	Ceratki zł	Puder Mydło	Druki zł	Różne wydatki	RAZEM zł
922.80	16.78		143.76		82.30	165.—		1330.64
773.—	90.18	46.80						909.98
506.—	99.80		212.77	47.50	51.—			917.07
538.—	83.55	74.52	67.24					763.31
777.—	43.14		79.20		06.08			1005.42
669.—	45.72	33.20	199.—	65.78	19.—			1031.90
577.—	34.10		33.—		30.68			674.78
483.90	23.62							507.52
355.50	19.80	76.30			14.—			465.60
509.—	52.29		150.90		48.38		3.50	764.07
501.20	19.78							520.98
333.—	6.—			60.09	60.75			459.84
6945.40	534.76	231.02	885.87	173.37	412.19	165.—	3.50	9351.11

Zestawienie kasowe; Stan kasy z r. 1931   zł 3508.49

Dochody w roku 1932                               8702.57

12211.06

Wydatki w roku 1932                               9351.11

Pozostałość kasowa   zł 2859.95



## Dochody w roku 1933.

	Datki miesięcz. zł.	Datki dobrow. zł.	Odsetki i różn. wal. zł.	RAZEM zł
Styczeń . . . . .	700.—		168.72	868.72
Luty . . . . .	650.—	186.—		836.—
Marzec . . . . .	400.—	88.50	47.95	536.45
Kwiecień . . . . .	600.—			600.—
Maj . . . . .	740.—	143.40	18.98	902.38
Czerwiec . . . . .	550.—	85.20		635.20
Lipiec . . . . .	367.34	5.—		372.34
Sierpień . . . . .	200.—		60.10	260.10
Wrzesień . . . . .	550.—	140.90		690.90
Październik . . . . .	600.—	18.—		618.—
Listopad . . . . .	750.—	31.—		781.—
Grudzień . . . . .	257.41			257.41
	6364.75	698.—	295.75	7358.50

W roku 1933 korzystało ze zapomóg Stowarzyszenia  
281 położnic, 25 chorych kobiet, z tego 77 ze szpi-  
tala żydowskiego, 39 ze szpitala św. Łazarza.

## Wydatki w roku 1933.

Zapomogi zł	Mleko dla niemowląt	Bielizna dla położn.	Wyprawki niemowląt	Ceratki zł	Puder Mydło	Straty wal. zł	Różne wydatki	RAZEM zł
908.—	21.20	68.80	188.34					1186.34
454.—	41.30		112.50		105.02		3.45	716.27
657.60	16.15	16.—	55.82		46.—			791.57
488.—	40.40		64.72	55.20	53.20			701.52
599.40	8.—	32.—	197.06		30.—	261.34	— .60	1128.40
503.—	35.75				25.15			538.75
328.—	21.65				16.40	1289.36		374.80
341.—			35.70	26.75				1709.21
479.—	60.30		81.60		9.—			629.90
413.50	24.50						1.50	439.50
415.50	22.50	28.80	44.80					511.60
490.50	25.20		289.10		70.72	11.56		887.08
6077.50	316.95	145.60	1069.64	81.95	355.49	1562.26	5.55	9614.94

Zestawienie kasowe; Stan kasy z r. 1932   zł. 2860.95  
Dochody w roku 1933                               7358.50  
-----  
10219.45  
Wydatki w roku 1933                               9614.94  
-----  
Pozostałość kasowa   zł. 604.51



## Dochody w roku 1934.

	Datki miesięcz. zł	Datki dobrow. zł	Odsetki zł	RAZEM zł
Styczeń . . . . .	950 —		138.29	1088.29
Luty . . . . .	450 —			450.—
Marzec . . . . .	400.—	100.—	9.10	509.10
Kwiecień . . . . .	650.—	196.—		846.—
Maj . . . . .	450.—	54.—		504.—
Czerwiec . . . . .	518.21			518.21
Lipiec . . . . .	400.—		115.25	515.25
Sierpień . . . . .	250 —			250.—
Wrzesień . . . . .	300.—			300.—
Październik . . . . .	880.—	95.58		975.58
Listopad . . . . .	450.—	276 —		726.—
Grudzień . . . . .	300.—	150.—		450.—
	5998.21	871.58	262.64	7132.43

W roku 1934 korzystało ze zapomóg Stowarzyszenia 256 położnic, 35 chorych kobiet, z tego 80 ze szpitala żydowskiego, 33 ze szpit. powszechnych.

## Wydatki w roku 1934.

Zapomogi zł	Mleko dla niemowląt	Opaski prześcier.	Wypr. dla niemowląt	Kocyki Ceratki	Puder Mydło	Straty zł	Druki zł	Różne wydatki	RAZEM zł
762.50	27.30		52.25			384.68	10.—	4.93	1241.66
400.20	36.90			102.—					539.10
534.—	50.80		86.65		70.80	390.94		17.63	1150.82
582.50	73.50	7.—	108.02	27.50	52.—			2.80	853.32
288.—	73.55	14.—					3.—	1.50	380.05
294.20	25.75								319.95
367.25	62.62		60.45		36.—			1.25	527.57
280.—	38.50			27.25	17.86				363.61
236.50	47.50				12.96				296.96
253.25	43.90	11.—							308.15
366.—	69.30	21.30	209.65	111.50	51.60			7.50	836.85
420.50	26.88	18.—	53.40					25.40	544.18
4784.90	576.50	71.30	570.42	268.25	241.22	775.62	13.—	61.01	7362.22

Zestawienie kasowe: Stan kasy z r. 1933 zł. 604.51

Dochody w roku 1934 7132.43

7736.94

Wydatki w roku 1934 7362.22

Pozostałość kasowa zł 374.72



## Dochody w roku 1935.

	Datki miesięcz. zł	Datki dobrow. zł	Legaty zł	Odsetki zł	RAZEM zł
Styczeń	800.—			130.43	930.43
Luty	500.—	84.60			584.60
Marzec	350.—				350.—
Kwiecień	400.—				400.—
Maj	536.01	20.—			556.01
Czerwiec	350.—	276.45			626.45
Lipiec	400.—	150.72	157.50	133.24	841.46
Sierpień	200.—				200.—
Wrzesień	450.—				450.—
Październik	500.—		50.—		550.—
Listopad	533.01	110.—			643.01
Grudzień	400.—	100.38			500.38
	5419.02	742.15	207.50	263.67	6632.34

W roku 1935 korzystało ze zapomóg Stowarzyszenia  
295 położnic, 54 chorych kobiet, z tego 73 ze szpi-  
tala żydowskiego, 54 ze szpit. powszechnych.

## Wydatki w roku 1935.

Zapomogi zł	Mleko dla niemowląt	Opaski przyb. lecz	Wypr. dla niemowląt	Kocyki Ceratki	Puder Mydło	Węgle zł	Druki zł	Różne wydatki	RAZEM zł.
759.30	105.76	7.65		25.75	12.60	17.—		3.43	931.49
289.70	29.78	—,75	152.25	80.—	34.80	8.—	8.—	108.—	711.28
471.10	74.42				16.80			2.50	564.82
340.20	90.69	2.40			35.60				468.89
390.90	32.59		41.60	106.43				10.50	582.02
337.50	48.12				16.80			1.80	404.22
410.—	53.76	3.75	93.15				14.—	3.38	578.04
192.—	48.63		56.25	105.—	69.60				471.48
339.10	86.83		64.85		16.80			1.25	508.83
375.50	83.36		35.50		42.—				536.36
271.70	42.01	19.60	73.05	100.50		2 30		—,60	509.76
298.50	82.91	14.—	22.52		25.92	14.30	63.—	10.—	531.15
4475.50	778.86	48.15	539.17	417.68	270.92	41.60	85.—	141.46	6798.34

Zestawienie kasowe: Stan kasy z r. 1934 zł. 374.72

Dochody w roku 1935 6632.34

7007.06

Wydatki w roku 1935 6798.34

Pozostałość kasowa zł. 208.72 Fundusz rezerw. Zł 6332.28



# Wydział Stowarzyszenia

Rabinowa Kornitzerowa

*przewodnicząca*

Helena Hornowa

*zastęp przewodniczącej*

Róża Karmelowa

*sekretarka*

Róża Sprecherowa

*skarbniczka*

Cyla Hornowa

*zastęp. skarbniczki*

Mala Baumingerowa

*wydziałowa*

Sara Landauowa

„

Regina Kahanowa

„

Sara Freylichowa

„

Sara Dunkelblumowa

„

Teresa Eisenstadtowa

„

Dziunia Sonntagowa

„

Gizela Schönfeldowa

„